

Informal document WP.30 (2016) No. 3 –  
Informal document WP.30/AC.2 (2016) No. 2

---

Distr.: General  
29 January 2016

English/Russian only

---

**Economic Commission for Europe**

**Inland Transport Committee**

**Working Party on Customs Questions  
affecting Transport**

**142nd session**

Geneva, 9–12 February 2016

Item 4 (c) (i) of the provisional agenda

**Customs Convention on the International Transport  
of Goods under Cover of TIR**

**Carnets (TIR Convention, 1975): Application of the  
Convention – New developments in the application of  
the Convention**

**Administrative Committee for the TIR  
Convention, 1975**

**Sixty-third session**

Geneva, 10–11 February 2016

Item 10 (a) of the provisional agenda

**Other business:**

**Application of Article 45 of the Convention**

**Application of Article 45 of the Convention**

**Transmitted by the Government of the Russian Federation**



ФЕДЕРАЛЬНАЯ ТАМОЖЕННАЯ СЛУЖБА

(ФТС РОССИИ)

МИНИСТЕРСТВО ТАМОЖЕННО-ТАРАННОГО ДЕЛА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

14 декабря 2015 г.

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО

Москва

Регистрационный № 40161

от 18 декабря 2015.

№ 2568

**О перемещении товаров в соответствии с Таможенной конвенцией о международной перевозке грузов с применением книжки МДП**

В соответствии со статьей 45 Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (Конвенция МДП, 1975) **п р и к а з ы в а ю:**

1. Допускать ввоз на таможенную территорию Евразийского экономического союза товаров, перемещаемых в соответствии с Конвенцией МДП, 1975 через российско-финляндский, российско-украинский, российско-монгольский, российско-норвежский, российско-эстонский, российско-латвийский, российско-абхазский, российско-азербайджанский, российско-грузинский, российско-польский, российско-литовский участки государственной границы Российской Федерации, только через пункты пропуска через государственную границу Российской Федерации, указанные в приложении к настоящему приказу.

2. Управлению таможенного сотрудничества (С.А. Коноваленко) довести до сведения таможенных служб сопредельных государств информацию о пунктах пропуска через государственную границу Российской Федерации, через которые допускается ввоз товаров на таможенную территорию Евразийского экономического союза, перемещаемых в соответствии с Конвенцией МДП, 1975.

3. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на заместителя руководителя ФТС России Р.В. Давыдова.

Настоящий приказ вступает в силу по истечении 30 дней после дня его официального опубликования.

И.о. руководителя  
генерал-полковник  
таможенной службы Российской Федерации

В.М. Малинин

С.А. Коблов  
(499) 449 77 09

Economic Commission for Europe  
TRANSPORT DIVISION

Приложение  
к приказу ФТС России  
от 14 декабря 2015 г. № 2568

Перечень пунктов пропуска

Российско-финляндский участок границы

1. Светогорск
2. Торфяповка
3. Инари
4. Вяртсиля
5. Суоперя
6. Лотта
7. Салла
8. Люгтя

Российско-украинский участок границы

9. Шебекино
10. Грайворон
11. Колотиловка
12. Логачевка
13. Ровеньки
14. Погар
15. Ломаковка
16. Бугаевка
17. Крупец
18. Теткино (Рыжовка)
19. Новошахтинск
20. Донецк (Изварино)
21. Матвеев Курган
22. Вессело-Вознесенка
23. Новые Юрковичи

Российско-монгольский участок границы

24. Монды
25. Соловьевск
26. Верхний Ульхун
27. Хандагайты (Боршо)
28. Цагац-Толгой
29. Шара-Сур

30. Ташанта

31. Кяхта

Российско-норвежский участок границы

32. Борисоглебск

Российско-эстонский участок границы

33. Ивангород

34. Куничина Гора

35. Шумишкино

Российско-латвийский участок границы

36. Убылишка

Российско-абхазский участок границы

37. Адлер

Российско-азербайджанский участок границы

38. Яраг-Казмаляр

Российско-грузинский участок границы

39. Верхний Ларс

Российско-польский участок границы

40. Багратионовск

41. Мамоново (Гроново)

42. Мамоново (Гжехотки)

43. Гусев

Российско-литовский участок границы

44. Чернышевское

45. Советск



**FEDERAL CUSTOMS SERVICE**

**(FCS OF RUSSIA)**

**ACT**

14 December 2015

№2568

**On the movement of goods in accordance with the Customs Convention on the  
International Transport of Goods under cover of TIR Carnets**

In accordance with the Article 45 of the Customs Convention on the International Transport of Goods under Cover of TIR Carnets (TIR Convention, 1975) I hereby order:

1. To allow the admission of goods to the customs territory of the Eurasian Economic Union, transported in accordance with the TIR Convention, 1975 across the Russian-Finnish, Russian-Ukrainian, Russian-Mongolian, Russian-Norwegian, Russian-Estonian, Russian-Latvian, Russian-Abkhazian, Russian-Azerbaijan, Russian-Georgian, Russian-Polish, Russian-Lithuanian parts of the state border of the Russian Federation, only through the border crossing points across the state border of the Russian Federation, indicated in Annex to the current act.

2. The department of Customs Cooperation (S.A. Konovalenko) shall inform the customs services of adjoining states of the information on border crossing points across the state border of the Russian Federation, that allow the admission of goods to the customs territory of the Eurasian Economic Union, transported in accordance with the TIR Convention, 1975.

3. To entrust Mr. Deputy R.V. Davydov, Deputy head of the FCS of the Russian Federation, with the task to control the enforcement of this act.

This act shall become effective 30 days after the date of its official publication.

Acting Head  
Colonel-General  
of the Customs Service of the Russian Federation

V.M. Malinin

List of checkpoints

Russian-Finnish border

1. Svetogorsk
2. Torfyanovka
3. Inari
4. Vyartsilya
5. Suoperya
6. Lotta
7. Salla
8. Luttia

Russian-Ukrainian border

9. Shebekino
10. Grayvoron
11. Kolotilovka
12. Logachevka
13. Rovenki
14. Pogar
15. Lomakovka
16. Bugaevka
17. Krupets
18. Tetkino (Ryjovka)
19. Novoshahtinsk
20. Donetsk (Izvarino)
21. Matveev Kurgan
22. Veselo-Voznesenka
23. Novie Yurkovichi

Russian-Mongolian border

24. Mondy
25. Solovievsk
26. Verkhniy Ulkhun
27. Khandagayty (Borsho)
28. Tsagan-Tolgoy
29. Shara-Sur

30.Tashanta

31.Kiahta

Russian-Norwegian border

32.Borisoglebsk

Russian-Estonian border

33.Ivangorod

34.Kounichina Gora

35.Shumilkino

Russian-Latvian border

36.Ubylinka

Russian-Abkhazian border

37.Adler

Russian-Azerbaijani border

38.Yarag-Kazmalyar

Russian-Georgian border

39.Verhniy Lars

Russian-Polish border

40.Bagratiyovsk

41. Mamonovo (Gronovo)

42. Mamonovo (Gjehotki)

43. Gousev

Russian-Lithuanian border

44. Chernishenskoe

45.Sovetsk

Informal translation, for reference purposes only.

-----